

FloraLife® Blend Center

Installation and user instructions



FloraLife® Blend Center

Installation and user instructions

What you will need

1- Phillips screw driver



What's in the box

1- 2 x 2m hose with standard EU fittings



2- 1 x Floralive® Blend Center



3- Floralive® solution uptake tube



4- Dispensing gun



5- Floralive® solution uptake tube weight



6- Hose anchor



7- Installation screws and plugs (3 of each)



8- Spare dosing tips (2 Brown, 1 Turquoise)



Installing the unit

1- Remove the 2 screws from front of the blend center unit.

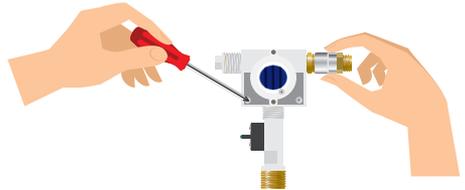
This will remove the front plate allowing the blend center to be installed on the wall/surface.



2- We recommend using the plugs when installing into surfaces such as plasterboard.



3- Using the 2 screws provided, screw the unit onto your wall/surface.

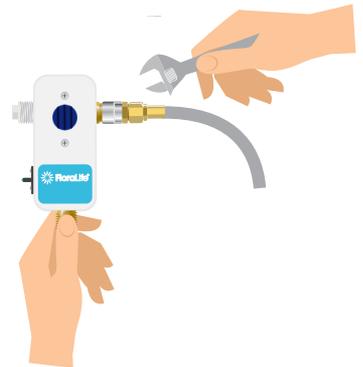


4- Reattach the front panel using screws previously removed.



Attaching the water source and dispensing gun

1- Using one of the 2m hoses, attach to the right-hand side of the unit by screwing on with your hands. We would suggest tightening with a wrench to avoid leakages.



2- The other end of the water source hose is a standard EU fitting that can be installed or adapted to any EU water faucet/connection. Adapters, if needed, can be purchased at local hardware stores.



3- Attach the second 2m hose to the bottom of the unit in the same manner you attached the water source. This hose is for the dispensing gun. Again, we would recommend tightening with a wrench to avoid leakages.



4- The other end of the dispensing gun hose can now be screwed onto the dispensing gun.

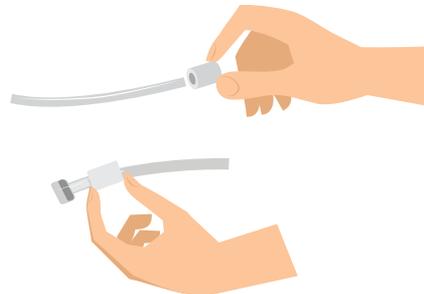


TIP

We would always recommend using a plumber to install the unit

Uptake tube and weight

1- Insert the uptake tube into the weight ceramic weight and then push the weight to the bottom of the tube where the filter is. This weight keeps the end of the tube at the bottom of the Floralife® solution container to ensure uptake is continuous.

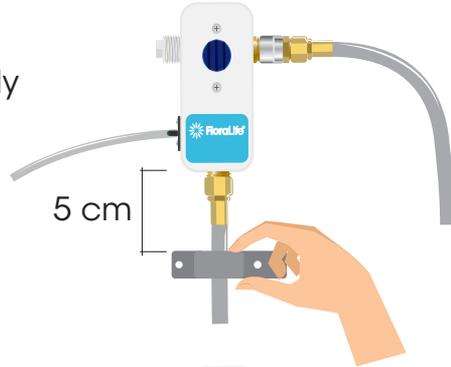


2- Attach the other end of the Floralife® solution uptake tube to the unit by pushing firmly over the tip.

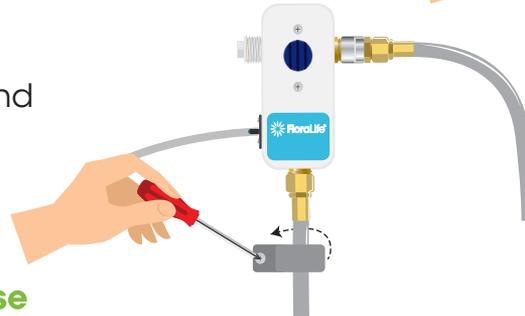


Installing hose anchor

1- Place the hose anchor over the dispensing gun hose approximately 5cm below the unit. This anchor protects the bottom of the unit, as the hose can be pulled in daily use and potentially damage the unit.

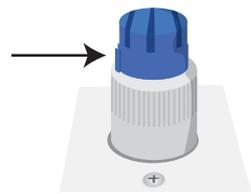


2- Fold the anchor around the hose and then attach to the wall/surface using the plug and screws, similar to how you installed the unit previously.



Removing the tab for first time use

1- You will notice on the blue on/off button there is a small tab. This must be removed to operate the unit.



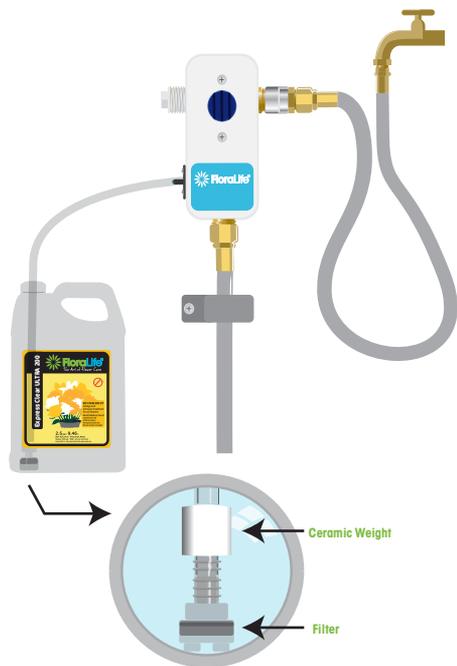
2- With a pointy object break back the tab. Now you will be able to press the on/off button in and turn clockwise to keep unit engaged.



Floralife® solution

1- Place the uptake tube with ceramic weight into your chosen Floralife solution. 0.5% Floralife product will use the turquoise tip and 1% Floralife product will use the brown tip.

2- Make sure the tube filter weight are at the bottom of the Floralife® container.



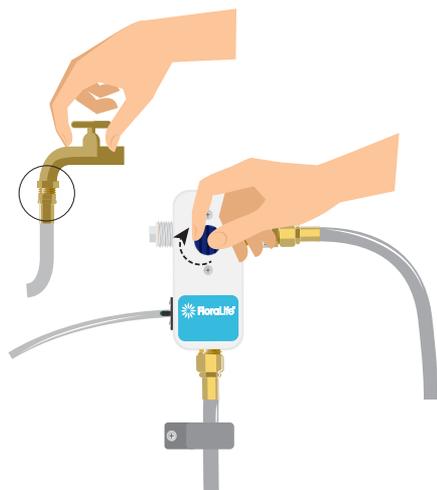
TIP

Regularly check this filter is clear of debris, this is a common reason why solution may not be drawn up the tube. If using Floralife® Express solution you should be able to see foaming in the used solution, this indicates the technology is working!

Operating the unit

1- Firstly, you will want to turn on your water source and check there are no leaks.

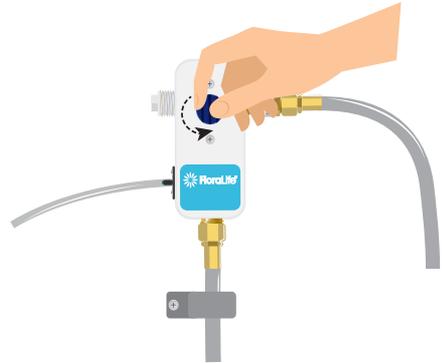
2- Next, press in the on/off button and turn clockwise. This will lock the unit in the engaged position.



3- Now you will be able to squeeze the dispenser gun and Floralife® solution will be dispensed from the unit pre-mixed with water at the correct rate.



4- When finished using the unit press in the on/off button and turn counterclockwise. The button will pop out and the unit will be turned off.



TIP

For first time use, dispense solution for about 1 minute. This will allow enough time for the solution uptake tube to draw up the Floralife® solution. You will be able to see the solution travel through the uptake tube toward the unit.

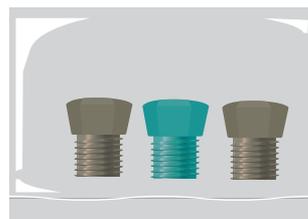
Once per month, run the unit for 5 minutes with Floralife® Cleaner to clean the unit. To do this all you have to do is place the uptake tube into a bucket of water mixed with Floralife® Cleaner. Flower Food solution typically contains sugar which can dry inside the system.

Changing the dosing tip

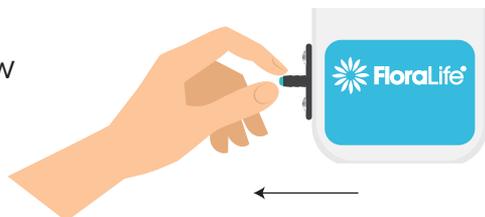
1- The Floralive Blend Center will come pre-installed with a turquoise tip. This turquoise tip is for 0.5% concentrated product, such as Floralive Express Clear ULTRA 200. If you wish to use a 1% solution for example Floralive Clear 200, then you will need to install the brown tip. This brown tip can be used with all 1% Floralive product.



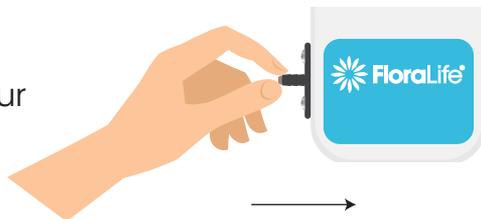
2- You can find these spare tips in a small bag supplied with the unit.



3- To change the tip simply unscrew the current tip with your hand.



4- Next, screw in the new tip with your hand.





Was Sie benötigen

- 1- Kreuzschlitzschraubendreher

Was ist in der Box?

- 1- 2 x 2m Schlauch mit Standard EU-Anschlüssen
- 2- 1 x Floralife® Dosierpumpe
- 3- Ansaugschlauch
- 4- Floralife® Dosierpumpe
- 5- Gewicht für Ansaugschlauch
- 6- Schlauch Fixierung
- 7- Montageschrauben und Dübel (je 3 Stück)
- 8- Ersatz-Dosiereinsatz (Durchflussmengenbegrenzer)

Installation des Dosiersystems

- 1- Lösen Sie die beiden Schrauben von der Vorderseite der Dosierpumpe. Dadurch wird die Frontplatte entfernt, sodass die Dosierpumpe an einer Wand/Oberfläche installiert bzw. befestigt werden kann.
- 2- Wir empfehlen die Verwendung der beigefügten Dübel zum Anbringen an Oberflächen, wie z.B. Gipskartonplatten.
- 3- Schrauben Sie das Gerät mit den beiden mitgelieferten Schrauben an die gewünschte Wand/Oberfläche.
- 4- Befestigen Sie die Frontplatte wieder mit den zuvor entfernten Schrauben.

Anschließen der Wasserleitung und der Dosierpistole

- 1- Befestigen Sie einen der 2m-Schläuche auf der rechten Seite der Dosierpumpe, indem Sie ihn mit den Händen festschrauben. Wir empfehlen Ihnen, die Schrauben mit einem Schraubenschlüssel nachzuziehen, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
- 2- Das andere Ende des Zuleitungsschlauches enthält einen Standard-EU-Anschluss, der an jeden EU-Wasserhahn/Anschluss angeschlossen werden kann. Adapter können bei Bedarf im lokalen Baumarkt gekauft werden.
- 3- Befestigen Sie den zweiten 2m Schlauch an der Unterseite des Gerätes, in der gleichen Weise, wie zuvor auch den Zuleitungsschlauch. Dieser Schlauch ist für die Dosierpistole. Auch hier empfehlen wir anschließend das Nachziehen mit einem Schraubenschlüssel, um mögliche Undichtigkeiten zu vermeiden.
- 4- Das andere Ende des Schlauches kann nun auf die Dosierpistole aufgeschraubt werden.

TIPP: Wir empfehlen die Installation des Gerätes durch einen Installateur vornehmen zu lassen.

Ansaugschlauch und Gewicht

- 1- Führen Sie den Ansaugschlauch durch das Keramikgewicht und schieben Sie das Gewicht bis an das Ende des Schlauches, wo sich der Filter befindet. Dieses Gewicht hält das Ende des Schlauches am Boden der Floralife® Lösung und ein kontinuierliches Ansaugen der Floralife® Lösung wird gewährleistet.
- 2- Befestigen Sie das andere Ende des Aufnahmeschlauches an der Dosierpumpe, indem Sie ihn fest über den farbigen Dosiereinsatz (Durchflussmengenbegrenzer) drücken.



Schlauch-Fixierung

- 1- Positionieren Sie die Schlauch-Fixierung über den Dosierpistolenschlauch ca. 5 cm unterhalb der Dosierpumpe. Diese Fixierung verhindert, dass sich Zugbewegungen auf den Schlauch übertragen und diesen bzw. die verschiedenen Anschlüsse beschädigen können.
- 2- Klappen Sie die Schlauchsicherung um den Schlauch und befestigen Sie diese dann mit den Dübeln und den Schrauben an der Wand/Oberfläche, ähnlich wie Sie die Dosierpumpe zuvor installiert haben.

Entfernen der Sicherungslasche vor der ersten Anwendung

- 1- Sie werden feststellen, dass es auf dem blauen Ein-/Aus-Knopf eine kleine Lasche gibt. Diese muss vor Inbetriebnahme des Gerätes entfernt werden.
- 2- Brechen Sie mit einem spitzen Gegenstand den Überstand der Lasche zurück, um diesen zu entfernen. Jetzt können Sie den Ein-/Aus-Knopf drücken und im Uhrzeigersinn drehen, um das Gerät in Betrieb zu nehmen.

Floralife®-Lösung

- 1- Platzieren Sie den Ansaugschlauch mit Keramikgewicht in der von Ihnen gewählten Floralife®-Lösung. Für die 0,5% Floralife® Lösung benötigen Sie den türkisfarbenen Dosiereinsatz und für die 1% Floralife® Lösung benötigen Sie den braunen Dosiereinsatz.
- 2- Stellen Sie sicher, dass sich der Schlauchfilter und das Gewicht am Boden des Floralife®-Behälters befinden.

TIPP: Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Filter frei von Schmutz ist. Dies ist ein häufiger Grund, warum die Lösung nicht durch den Schlauch angesaugt werden kann. Wenn Sie die Floralife® Express-Lösung verwenden, sollten Sie in der verwendeten Lösung Schaumbildung sehen können. Dies zeigt an, dass die Technologie funktioniert!

Bedienung des Dosiersystems

- 1- Zuerst sollten Sie den Wasserhahn einschalten und überprüfen, ob es keine Lecks gibt.
- 2- Drücken Sie anschließend den Ein-/Aus-Knopf und drehen Sie diesen im Uhrzeigersinn. Dadurch wird das Gerät in der eingestellten Position arretiert.
- 3- Jetzt können Sie die Dosierpistole drücken und aus dem Gerät wird Floralife®-Lösung abgegeben, die mit der richtigen Menge Wasser vorgemischt wurde.
- 4- Nach Gebrauch des Gerätes, drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf und drehen Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn. Der Knopf springt daraufhin aus der Arretierung heraus und das Gerät wird ausgeschaltet.

TIPP: Vor der ersten Anwendung halten Sie die Dosierpistole ca. 1 Minute lang gedrückt. Diese Zeit benötigt das System, um die Floralife®-Lösung anzusaugen. Sie können sehen, wie die Lösung durch den Ansaugschlauch zum Gerät transportiert wird. Schnittblumennahrung enthält typischerweise Zucker, der im System trocknen kann. Reinigen Sie deshalb das Dosiersystem einmal im Monat 5 Minuten lang mit Floralife® Cleaner. Platzieren Sie dazu den Aufnahmeschlauch in einem Kanister Floralife® Cleaner. Der Reiniger entfernt den angetrockneten Zucker und sonstige Verunreinigungen in der Pumpe. Lassen Sie den Reiniger einige Zeit einwirken. Spülen Sie anschließend das System mit Wasser nach und setzen Sie den Ansaugschlauch wieder in den Kanister mit der entsprechenden Floralife® Lösung.



Wechseln des Dosiereinsatzes

- 1- Die Floralife® Dosierpumpe wird mit einem vorinstallierten türkisfarbenen Dosiereinsatz geliefert. Dieser türkisfarbene Dosiereinsatz ist für 0,5% Floralife® Produkte, wie z.B. Floralife Express Clear ULTRA 200, geeignet. Wenn Sie eine 1%ige Lösung verwenden möchten, z.B. Floralife Clear 200, dann müssen Sie den braunen Dosiereinsatz installieren. Dieser braune Dosiereinsatz kann für alle 1% Floralife® Produkte verwendet werden.
- 2- Die Dosiereinsätze finden Sie in einem kleinen Beutel, der mit dem Gerät geliefert wird.
- 3- Um den Dosiereinsatz zu wechseln, schrauben Sie den vorinstallierten Dosiereinsatz einfach mit der Hand ab.
- 4- Als nächstes schrauben Sie den anderen Dosiereinsatz mit der Hand auf.

Wat u nodig hebt

- 1- Een kruisgleuvschroevendraaier

Wat er in de doos zit

- 1- 2 slangen van 2 m met standaard eurokoppeling;
- 2- 1 Floralife® Blend Center doseersysteem;
- 3- Een toevoerslang voor het Floralife®-concentraat;
- 4- Een knijpkraan;
- 5- Een gewicht voor de toevoerslang van het Floralife®-concentraat;
- 6- Een slangbeugel;
- 7- Bevestigingsschroeven en -pluggen (3 van elk);
- 8- Extra slangtuiten (2 bruine, 1 turquoise).

Het systeem plaatsen

- 1- Verwijder de 2 schroeven aan de voorkant van het doseersysteem. Hiermee verwijdert u het voorpaneel zodat u het doseersysteem aan de wand/het oppervlak kunt bevestigen.
- 2- Wij raden u aan de pluggen te gebruiken om het systeem tegen oppervlakken zoals gipsplaat te bevestigen.
- 3- Bevestig het systeem aan de wand/het oppervlak met 2 van de meegeleverde schroeven.
- 4- Maak het voorpaneel weer vast met de schroeven die u hebt verwijderd.

De watertoevoer en de knijpkraan aansluiten

- 1- Draai een van de 2 m lange slangen aan de rechterzijde van het systeem vast met de hand. Draai deze aan met een moersleutel om lekken te voorkomen.
- 2- Het andere uiteinde van de watertoevoerslang is uitgerust met een standaard eurokoppeling die past op elke kraan of verbinding met dezelfde aansluiting. Indien nodig kunt u koppelstukken kopen bij uw plaatselijke bouwmarkt.
- 3- Bevestig de tweede slang van 2 m aan de onderkant van het systeem op dezelfde manier zoals u de watertoevoer hebt aangesloten. Dit is de vulslang waarop de knijpkraan wordt vastgedraaid. Draai ook deze aan met een moersleutel om lekken te voorkomen.
- 4- Draai de knijpkraan nu vast op het andere uiteinde van de vulslang.

TIP: Wij raden u aan om het systeem altijd door een loodgieter te laten plaatsen.

Producttoevoerslang en gewicht

- 1- Steek de producttoevoerslang door het keramische gewicht en schuif vervolgens het gewicht naar het uiteinde van de slang waar de zeef is bevestigd. Dit gewicht houdt het uiteinde van de slang op de bodem van de Floralife®-container zodat de toevoer van het concentraat constant blijft.
- 2- Bevestig het andere uiteinde van de toevoerslang voor het Floralife®-concentraat aan het systeem door dit stevig over de tuit te schuiven.

De slangbeugel aanbrengen

- 1- Plaats de slangbeugel over de vulslang ongeveer 5 cm onder het systeem. Deze beugel beschermt de onderkant van het systeem tegen mogelijke schade door het trekken aan de slang bij dagelijks gebruik.
- 2- Vouw de beugel rond de slang en veranker deze daarna in de wand/het oppervlak met de plug en de schroeven, op dezelfde manier zoals u het systeem hebt bevestigd.

Het lipje verwijderen bij de ingebruikname

- 1- U zult een lipje zien op de turquoise aan-uitknop. Dit moet worden verwijderd om het systeem te kunnen bedienen.
- 2- Trek het lipje met een puntig voorwerp naar achteren tot het breekt. Nu kunt u de aan-uitknop indrukken en deze naar rechts draaien om het systeem aan te zetten.

Floralife®-concentraat

- 1- Plaats de producttoevoerslang met het keramisch gewicht in de container met Floralife®-concentraat. Gebruik de turquoise tuit voor Floralife®-concentraat van 0,5 % en de bruine tuit voor Floralife®-concentraat van 1 %.
- 2- Zorg ervoor dat de zeef en het gewicht van de slang zich op de bodem van de Floralife®-container bevinden.

TIP: Controleer regelmatig of de zeef vrij van vuil is. Dit is een veel voorkomende oorzaak waarom het concentraat mogelijk niet door de slang wordt opgezogen. Als u Floralife® Express gebruikt, zou er schuimvorming in de oplossing moeten optreden. Dit is een teken dat de technologie werkt!

Het systeem bedienen

- 1- Zet eerst de watertoevoer open en ga na of er geen lekken zijn.
- 2- Druk vervolgens de aan-uitknop in en draai deze naar rechts. Dit zal het systeem in de ingeschakelde stand vergrendelen.
- 3- Nu kunt u de hendel van de knijpkraan samenknijpen en stroomt de met water verdunde Floralife®-oplossing in de juiste verhouding uit het systeem.
- 4- Druk als u klaar bent de aan-uitknop in en draai deze naar links. De knop zal naar buiten springen en het systeem wordt uitgeschakeld.

TIP: Laat bij het eerste gebruik de Floralife®-oplossing ongeveer 1 minuut stromen om het concentraat helemaal door de producttoevoerslang te laten lopen. U zult zien hoe het concentraat door de producttoevoerslang naar het systeem wordt gezogen. Spoel het systeem eenmaal per maand gedurende 5 minuten met Floralife® Cleaner om het te reinigen. Steek hiervoor de producttoevoerslang in een emmer met een mengsel van water en Floralife® Cleaner. De snijbloemvoeding bevat doorgaans suiker die zich bij het drogen in het systeem kan vasthechten.

De doseertuit veranderen

- 1- Het Floralife® Blend Center wordt geleverd met een vooraf geïnstalleerde turquoise tuit. Deze turquoise tuit is geschikt voor een product met een concentratie van 0,5 %, zoals Floralife® Express Clear ULTRA 200. Als u wilt gebruikmaken van een concentraat van 1 % zoals Floralife® Clear 200, moet u de bruine tuit aansluiten. Deze bruine tuit is geschikt voor alle Floralife®-producten met een concentratie van 1 %.
- 2- De extra tuiten zitten in een klein zakje dat met het systeem wordt meegeleverd.
- 3- Draai om de tuit te vervangen de aangebrachte tuit met de hand los en
- 4- Schroef daarna de nieuwe tuit met de hand vast.

- 1- Un tournevis à tête cruciforme



Contenu du carton:

- 1- 2 Tuyaux de 2m avec raccords EU standards
- 2- 1 Mélangeur Floralife®
- 3- 1 Tuyau d'absorption de solution Floralife®
- 4- 1 Pistolet de distribution
- 5- 1 Poids pour le tuyau d'absorption
- 6- 1 Patte de fixation murale
- 7- Vis et chevilles (3 de chaque)
- 8- Embouts de dosage (2 Marrons et 1 Turquoise)

Installation du mélangeur Floralife®

- 1- Retirez les 2 vis du panneau avant du mélangeur Floralife®. Cela vous permettra de retirer la face avant et de fixer le mélangeur sur le mur.
- 2- Nous vous recommandons d'utiliser des chevilles, notamment pour les murs en plâtre.
- 3- A l'aide des 2 vis fournies, vissez le mélangeur sur votre mur.
- 4- Rattachez le panneau avant à l'aide des 2 vis préalablement retirées.

Fixation de l'alimentation en eau et du pistolet de distribution

- 1- Prenez un des tuyaux de 2m et fixez-le sur le côté droit de l'appareil en le vissant à la main. Nous vous conseillons ensuite de bien serrer avec une clé afin d'éviter les fuites.
- 2- L'autre extrémité du tuyau est un raccord standard EU qui peut être fixé à tout robinet ou raccordement d'eau. Si besoin, vous pouvez acheter un adaptateur généralement disponible en quincaillerie ou magasin de bricolage. Fixez cette extrémité à votre arrivée d'eau.
- 3- Fixez le 2ème tuyau de 2m sur le bas de l'appareil de la même façon que vous avez fixé celui de l'alimentation en eau. Ce tuyau est destiné au pistolet de distribution. A nouveau, nous vous recommandons de bien serrer avec une clé pour éviter les fuites.
- 4- Vissez le pistolet de distribution à l'autre extrémité de ce tuyau.

Installation du tuyau d'absorption et du poids

- 1- Insérez le tuyau d'absorption dans le poids lesté en céramique, puis poussez le poids à l'extrémité du tuyau où se trouve le filtre. Ce poids maintient le bout du tuyau au fond du contenant de solution Floralife® pour assurer une absorption continue.
- 2- Fixez l'autre extrémité du tuyau sur le mélangeur Floralife® (à gauche du boîtier) en poussant fermement.

Installation de la patte de fixation murale

- 1- Placez la patte fixation sur le tuyau du pistolet de distribution à environ 5 cm du bas du mélangeur.
Cette fixation permet de protéger le mélangeur car du fait de l'utilisation répétée du pistolet, le tuyau peut se détacher et potentiellement endommager le mélangeur.
- 2- Repliez la patte de fixation autour du tuyau et fixez-la au mur à l'aide d'une cheville et d'une vis.

Retrait de l'encoche de sécurité pour la 1ère utilisation

- 1- Vous remarquerez que sur le bouton Marche/Arrêt turquoise du mélangeur il y a une encoche de sécurité. Vous devez l'enlever pour faire fonctionner l'appareil.
- 2- Avec un objet pointu, cassez cette encoche de sécurité. Maintenant, le bouton peut basculer en mode Marche ou Arrêt.



Solution Floralife®

- 1- Placez le tube d'absorption avec le poids en céramique dans le bidon de solution Floralife®.
La solution à 0.5% fonctionne avec un embout de dosage turquoise et celle à 1% avec un embout marron. (Si besoin de changer l'embout voir plus bas dans la notice)
- 2- Assurez-vous que le filtre du tube et le poids soient bien au fond du bidon.

Conseils

Vérifiez régulièrement que le filtre est exempt de résidus et d'impuretés. C'est une des raisons fréquentes pour laquelle la solution ne peut pas être correctement aspirée par le tube.

Si vous utilisez une solution Floralife® avec formule EXPRESS, vous devriez voir de la mousse dans la solution. Cela vous indique que tout fonctionne correctement.

Mise en route de la pompe

- 1- Premièrement, allumez votre alimentation en eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuites.
- 2- Ensuite, appuyez sur le bouton Marche / Arrêt et tournez le dans le sens des aiguilles d'une montre. Cela positionnera le mélangeur en position de fonctionnement.
- 3- Maintenant, vous pouvez utiliser le pistolet de distribution. La solution Floralife® sera automatiquement distribuée à votre eau au bon dosage.
- 4- Lorsque vous avez terminé d'utiliser la pompe, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt et tournez le dans le sens antihoraire. La pompe est désormais coupée.

Conseils

Pour la première utilisation, actionnez la pompe pendant environ 1 minute. Cela laissera suffisamment de temps au système pour prélever la solution Floralife®. Vous pourrez voir la solution se déplacer à travers le tuyau d'absorption vers le mélangeur. Le calcaire contenu dans l'eau ainsi que certains composants de la formule peuvent se déposer sur des parties sensibles du système.

Ainsi, si possible, une fois par mois, faire fonctionner l'appareil pendant 5 minutes avec le Floralife® Cleaner pour nettoyer l'appareil.

Pour ce faire, placez le tuyau d'absorption dans un seau d'eau mélangé avec du Floralife® Cleaner (voir dosage sur le flacon).

Changement de l'embout de dosage

- 1- Le système de pompe automatique Floralife® est préinstallé avec un embout de dosage turquoise. Cet embout turquoise est destiné à l'utilisation d'un produit concentré à 0,5%, tel que Floralife® Express Clear ULTRA 200. Si vous souhaitez utiliser une solution à 1% par exemple, Floralife® Clear 200, vous devrez installer l'embout marron. Cet embout marron peut être utilisé avec tous les produits 1% Floralife®.
- 2- Vous trouverez ces embouts de rechange dans un petit sac fourni avec l'appareil.
- 3- Pour changer l'embout, dévissez-le simplement à la main.
- 4- Ensuite, vissez le nouvel embout toujours à la main.

Vous avez, évidemment, également la possibilité de faire appel à un plombier.



Lo que necesitarás

- 1- Destornillador de cabeza Philips (estrella)

¿Qué hay en la caja?

- 1- Estos son los accesorios que componen esta unidad; Usted necesitará una manguera de 2 x 2 m para su montaje.
- 2- 1 x Floralife®.Blend Center
- 3- Tubo de dispensador de solución Floralife®
- 4- Pistola dispensadora
- 5- Solución de Floralife®, tubo de captación
- 6- Anclaje de la manguera
- 7- Tornillos y elementos de instalación (3 de cada uno).
- 8- Puntas de dosificación de repuesto (2 marrón, 1 turquesa)

Instalar la unidad

- 1- Retire los 2 tornillos de la parte frontal de la unidad central de mezcla. Al hacer esto desprenderá la placa frontal permitiendo que la unidad de mezcla se pueda instalar en la pared/superficie.
- 2- Recomendamos: al instalar la unidad en superficies tales como placas de yeso, tenga en cuenta los enchufes.
- 3- Usando los 2 tornillos suministrados, atornille la unidad en su pared/superficie.
- 4- Vuelva a colocar el panel frontal con los tornillos que retiró anteriormente.

Colocar la fuente de agua y la pistola dispensadora.

- 1- Coloque una de las mangueras de 2 m, fjela al lado derecho de la unidad atornillada. Apriétela con una llave para evitar fugas.
- 2- El otro extremo de la manguera, el de la fuente de agua, es un accesorio estándar que se puede instalar o adaptar a cualquier grifo/conexión de agua en la UE. Los adaptadores, si son necesarios, se pueden comprar en cualquier ferretería.
- 3- Conecte la segunda manguera de 2 m a la parte inferior de la unidad, de la misma manera que conectó la fuente de agua. Esta manguera es para la pistola dispensadora. Una vez más, le recomendamos que apriete con una llave para evitar fugas.
- 4- El otro extremo de la manguera ahora se puede atornillar a la pistola dispensadora.

RECOMENDACIONES

Si tiene cualquier duda, le recomendamos contactar con un fontanero para su instalación.

Tubo de caudal y peso.

- 1- Inserte el tubo en la pieza cerámica y luego empuje la pieza hacia la parte inferior del tubo donde se encuentra el filtro. Esta pieza mantiene el extremo del tubo en la parte inferior del contenedor de la solución Floralife® para garantizar que el flujo sea continuo.
- 2- Conecte el otro extremo del tubo de la solución Floralife® a la unidad presionando firmemente sobre el extremo.



Instalación de anclaje de manguera

- 1- Coloque el anclaje sobre la manguera de la pistola dispensadora aproximadamente 5 cm por debajo de la unidad. Este anclaje protege la parte inferior de la unidad, ya que la manguera se puede soltar por el uso diario y puede dañar la unidad.
- 2- Doble el anclaje alrededor de la manguera y luego conéctelo al enchufe de la pared y atornille, de manera similar a como instaló la unidad anteriormente.

Retirar el sello/ etiqueta

- 1- Notará que en el botón de encendido/apagado de color turquesa hay un pequeño sello/etiqueta. Debe retirarlo para empezar a utilizar la unidad.
- 2- Con un objeto puntiagudo rompa el sello/etiqueta. Ahora podrá presionar el botón de encendido/apagado y girar hacia la derecha para conectar la unidad.

Solución Floralife®.

- 1- Coloque el tubo de captación con la boca de la solución Floralife® elegida. La boca/dispensador turquesa mezclará Floralife® al 0.5% y el marrón Floralife® al 1%.
- 2- Asegúrese de que el filtro y el del tubo estén en la parte inferior del recipiente Floralife®.

MÁS INFORMACIÓN

Verifique regularmente que el filtro no tenga residuos. Esta es una de las razones más comunes por la que la solución se puede obstruir.

Si usa la solución Floralife® Express, debería poder ver la formación de espuma en la solución usada. ¡Esto indica que está funcionando!

Funcionamiento de la unidad

- 1- Primero, abra el agua y asegúrese que no haya fugas.
- 2- Luego, presione el botón de encendido/apagado y gire en el sentido de las agujas del reloj. Para fijar la unidad en la posición encendido.
- 3- Ahora podrá presionar la pistola dispensadora y la solución Floralife® se dispensará de la unidad, previamente mezclada con agua a la velocidad correcta.
- 4- Cuando termine de usar la unidad, presione el botón de encendido/apagado y gire hacia la izquierda y la unidad se apagará.

MÁS INFORMACIÓN

Cuando utilice la bomba por primera vez, deje fluir la la solución durante aproximadamente 1 minuto. Esto le dará el suficiente tiempo para comprobar que la solución Floralife® fluye correctamente por el tubo. Por precaución, una vez al mes, limpie la unidad durante 5 minutos con el limpiador Floralife®, la solución de alimento para flores contiene azúcar que puede obstruir el sistema. Para hacer esto, todo lo que tiene que hacer es colocar la toma de absorción en un cubo de agua mezclado con el limpiador Floralife.



Cambio de la dosificación.

- 1- El Floralife®Blend Center vendrá preinstalado para un producto concentrado al 0,5%, como Floralife® Express Clear ULTRA 200, con boca de tubo de color turquesa. Si desea utilizar una solución al 1%, por ejemplo, Floralife® Clear 200, deberá utilizar el extremo del tubo de color marrón. La boca de tubo marrón se puede utilizar con todos los productos Floralife® al 1%.
- 2- Encontrará las instrucciones de repuesto en una pequeña bolsa que se suministra con la unidad.
- 3- Para cambiar la boca del tubo, simplemente desenrosque con la mano la boca actual.
- 4- A continuación, coloque la nueva boca.



Что в комплекте

- 1- 2 шланга по 2 м со стандартным евро-креплением
- 2- Система дозирования Floralife® Blend Center
- 3- Шланг подачи раствора Floralife®
- 4- Дозировочный пистолет
- 5- Груз для шланга подачи раствора Floralife®
- 6- Крепление для шланга
- 7- Установочные винты и дюбели (3 шт. каждого)
- 8- Запасные дозирующие наконечники (2 шт. коричневого цвета, 1 шт. бирюзового)

Установка Системы

- 1- Удалите 2 винта с передней части Системы дозирования. Так вы уберете фронтальную панель, что позволит установить Систему дозирования на стене/поверхности.
- 2- Мы рекомендуем использовать дюбели при установке на такие поверхности, как гипсокартон.
- 3- Используя 2 винта, зафиксируйте Систему на вашей стене/поверхности.
- 4- Прикрепите обратно фронтальную панель на Систему дозирования, используя винты, удаленные прежде.

Подключение источника воды и дозировочного пистолета

- 1- Используйте один из двухметровых шлангов – прикрепите его к правой стороне Системы, прикрутив вручную. Используйте ключ для лучшей фиксации, чтобы избежать утечек.
- 2- Другой конец шланга для подачи воды комплектуется стандартным евро-креплением и может быть установлен или адаптирован к любому источнику воды/крану с евро-соединением. Переходники, при необходимости, могут быть приобретены в местном хозяйственном магазине.
- 3- Подсоедините второй двухметровый шланг к нижней части устройства таким же образом, как был подключен шланг источника воды. Этот шланг для дозировочного пистолета. Также рекомендуем затягивать его гаечным ключом, чтобы избежать возможных утечек.
- 4- Другой конец шланга теперь может быть прикручен к дозировочному пистолету.

СОВЕТ

Мы всегда рекомендуем пользоваться услугами сантехника для установки Системы.

Шланг для подачи раствора Floralife® и груз

- 1- Вставьте шланг для подачи раствора Floralife® в керамический груз и протолкните его до низа трубки, где расположен фильтр. Своей тяжестью этот груз удерживает конец трубки на дне контейнера с подкормкой Floralife®, обеспечивая подачу раствора.
- 2- Прикрепите другой конец шланга для подачи раствора Floralife® к Системе, разместив прямо над дозирующим наконечником, таким образом, чтобы наконечник оказался внутри шланга.

Установка крепления для шланга

- 1- Разместите крепление для шланга поверх шланга для дозировочного пистолета и примерно на 5 см ниже Системы. Это крепление защитит дно Системы от возможного повреждения при ежедневном использовании шланга и его натяжении.
- 2- Приложите крепление вокруг шланга, а затем прикрепите его к стене / поверхности с помощью дюбелей и винтов, аналогично тому, как ранее вы устанавливали Систему.



Удаление защитной петли перед первым использованием

- 1- На голубой кнопке включения «on/off» вы увидите небольшую защитную петлю, которая должна быть удалена до начала эксплуатации Системы.
- 2- Удалите защитную петлю заостренным предметом, и вы получите возможность нажать кнопку «on/off» и повернуть ее по часовой стрелке, чтобы зафиксировать режим.

Раствор Floralife®

- 1- Разместите трубку для раствора Floralife® с грузом в выбранный вами раствор Floralife®. Для продукции Floralife® с дозировкой 0,5% (указанная дозировка на контейнере - 5 мл на 1 л воды) необходимо использовать бирюзовый дозирующий наконечник, а для 1% раствора Floralife® (указанная дозировка на контейнере – 10 мл на 1 л воды) необходимо использовать коричневый.
- 2- Убедитесь, что фильтр трубки и груз находятся на дне контейнера с раствором Floralife®.

СОВЕТ

Регулярно проверяйте наличие мусора на фильтре и очищайте его. Это основная причина, по которой раствор может не поступать по шлангу.

Если вы используете раствор Floralife® Express, вы можете увидеть пенообразование в используемом растворе. Это указывает на то, что технология работает!

Эксплуатация Системы

- 1- Для начала включите подачу воды и убедитесь, что отсутствуют утечки.
- 2- Далее, нажмите кнопку «on/off» и поверните по часовой стрелке. Таким образом вы зафиксируете Систему в активированном режиме.
- 3- Теперь вы можете нажимать на «курок» дозирующего пистолета и раствор Floralife® будет поступать из Системы уже смешанный с водой в правильном соотношении.
- 4- Когда вы закончили использование Системы, нажмите на кнопку «on/off» и поверните ее против часовой стрелки. Кнопка «выскочит» и устройство будет остановлено.

СОВЕТ

При первом использовании нажимайте на «курок» пистолета около 1 минуты. Этого времени достаточно для того, чтобы шланг подачи наполнился раствором Floralife®. Вы сможете увидеть, как раствор поступает по шлангу в Систему.

Один раз в месяц прочищайте Систему в течение 5 минут с помощью средства Floralife® Cleaner. Все, что нужно сделать, чтобы это осуществить – просто поместить трубку подачи раствора в контейнер с профессиональным чистящим средством Floralife® Cleaner. Раствор Floralife® Cleaner удалит сахар, содержащийся в подкормке для срезанных растений, который может засохнуть внутри системы.

Смена дозирующего наконечника

- 1- На Системе дозировки Floralife® BlendCenter предустановлен бирюзовый дозирующий наконечник. Этот бирюзовый дозирующий наконечник предназначен для раствора концентрации 0,5% (5мл на 1 л воды), т.е. для таких продуктов как Floralife® ExpressClear ULTRA 200 и Floralife® Clear ULTRA 200. Если вы будете использовать 1% раствор, например, Floralife® Clear 200, вам необходимо установить коричневый дозирующий наконечник. Коричневый дозирующий наконечник может быть использован со всеми 1%-ми продуктами Floralife®.
- 2- Вы можете найти эти наконечники в маленьком пакете, поставляемом с Системой
- 3- Чтобы сменить дозирующий наконечник просто открутите текущий вручную.
- 4- Затем прикрутите новый дозирующий наконечник.

Di cosa avrete bisogno

1- Cacciavite a stella

Cosa c'è nella scatola

- 1- 2 tubi da 2 mt con raccordi standard EU
- 2- 1 Unità Miscelatore Floralife Blend Center
- 3- Tubo per l'assorbimento della soluzione Floralife
- 4- Pistola erogatrice
- 5- Pesino in ceramica per il tubo di assorbimento di soluzione Floralife
- 6- Fermatubo
- 7- Viti e tasselli per l'installazione (3 di ciascuno)
- 8- Tappi dosatori di ricambio (2 marroni, 1 turchese)

Installazione dell'unità

- 1- Rimuovere le due viti dal pannello centrale del miscelatore; rimuovere la piastra frontale dal miscelatore per installarlo sul muro/superficie.
- 2- Si raccomanda l'utilizzo dei tasselli per l'installazione su superfici come il cartongesso.
- 3- Avvitare l'unità sulla parete/superficie utilizzando le 2 viti in dotazione.
- 4- Riattaccare il pannello frontale utilizzando le viti precedentemente rimosse.

Collegamento della pistola erogatrice e rubinetto

- 1- Avvitare a mano uno dei due tubi da 2 mt sul lato destro della unità. È consigliato stringere con una chiave inglese per evitare perdite.
- 2- L'altra estremità del tubo è un raccordo standard europeo, che può essere installato o adattato ad ogni rubinetto EU. Se necessario, gli adattatori sono facilmente reperibili presso un negozio di ferramenta locale.
- 3- Collegare il secondo tubo da 2 mt nella parte inferiore dell'unità, nello stesso modo in cui avete attaccato il primo. Questo tubo è per la pistola erogatrice. Anche in questo caso, consigliamo di stringere con una chiave inglese per evitare perdite.
- 4- Ora l'altra estremità del tubo può essere avvitata sulla pistola erogatrice.

SUGGERIMENTO

Raccomandiamo sempre di richiedere l'intervento di un idraulico per l'installazione dell'unità.

Tubo assorbimento e supporto in ceramica

- 1- Infilare il supporto in ceramica nel tubo di assorbimento e spingerlo all'estremità dove si trova il filtro. Questo peso mantiene il tubo sul fondo del contenitore della soluzione Floralife® per garantirne un assorbimento continuo.
- 2- Collegare l'altra estremità del tubo di assorbimento della soluzione Floralife® all'unità, spingendo con forza sul puntale.

Installazione del fermatubo

- 1- Posizionare il fermatubo sopra la pistola erogatrice, a circa 5 cm sotto l'unità. Questo supporto protegge l'unità da involontari strattoni del tubo nell'uso quotidiano, che possono potenzialmente danneggiarla.
- 2- Fissare il fermatubo intorno al tubo e fissarlo alla parete/superficie utilizzando viti e tasselli come fatto per installare l'unità.



Rimozione della linguetta per il primo utilizzo

- 1- Sul pulsante turchese on/off c'è una piccola linguetta che deve essere rimossa per far funzionare il miscelatore.
- 2- Fare leva con un oggetto appuntito per levare la linguetta. Ora è possibile premere il pulsante on/off e ruotarlo in senso orario per far funzionare il miscelatore.

Soluzione Floralife®

- 1- Posizionare il tubo di assorbimento con il peso in ceramica nella soluzione Floralife®. Usare il dosatore turchese per la soluzione allo 0,5% del prodotto Floralife, e quello marrone per la soluzione all'1%.
- 2- Assicurarsi che il filtro del tubo e il peso siano sul fondo del contenitore Floralife®.

SUGGERIMENTO

Controllare regolarmente che il filtro sia privo di detriti. Questa è la prima causa che impedisce al tubo di aspirare la soluzione. Se si usa Floralife® Express, si vedrà della schiuma nella soluzione utilizzata. Ciò indica che la tecnologia funziona!

Utilizzo dell'unità

- 1- Iniziare aprendo il rubinetto dell'acqua per verificare che non ci siano perdite.
- 2- In seguito premere il pulsante on/off e girarlo in senso orario. Questo bloccherà l'unità nella posizione scelta.
- 3- Premere la pistola e la soluzione Floralife® mista alla corretta quantità di acqua verrà erogata.
- 4- Al termine dell'uso, premere il bottone on/off e ruotarlo in senso antiorario. Il bottone scatta e l'unità di spegne.

SUGGERIMENTO

Per il primo utilizzo, lasciare uscire la soluzione per almeno un minuto. Ciò darà al tubo il tempo necessario per miscelare la soluzione Floralife®. Sarà possibile vedere la soluzione Floralife® viaggiare attraverso il tubo di assorbimento verso l'unità. Una volta al mese, pulire l'unità con Floralife® Cleaner per 5 minuti. Per farlo, è sufficiente posizionare il tubo di assorbimento in un contenitore con Floralife® Cleaner. La soluzione Cleaner rimuove gli zuccheri contenuti nel nutrimento floreale che possono depositarsi all'interno dell'impianto.

Sostituzione del tappo dosatore

- 1- Il Miscelatore Floralife Blend Center viene consegnato con il tappo turchese preinstallato. Questo tappo turchese è per il prodotto concentrato allo 0,5%, come Floralife Express Clear ULTRA 200. Se si desidera usare una soluzione all'1% (es. Floralife Clear 200), sarà necessario utilizzare il tappo marrone. Questo tappo marrone può essere usato con tutti i prodotti Floralife® all'1%.
- 2- I tappi di ricambio si trovano in un sacchettino in dotazione col prodotto.
- 3- Per cambiare il tappo, svitarlo con la mano...
- 4- ...e avvitare il nuovo tappo a mano.



Co jest w zestawie:

- 1- 2 węże o dł. 2m ze standardowymi końcówkami (how many inches?)
- 2- 1 mieszacz Floralife® Blend Center
- 3- 1 wężyk do roztworu odżyvky Floralife®
- 4- 1 pistolet do nalewania gotowego roztworu
- 5- 1 ciężarek
- 6- 1 obejma
- 7- Śruby i wtyczki do instalacji (po 3 szt.)
- 8- Zapasowe końcówki do dozowania (2 brązowe, 1 turkusowa)

Jak zainstalować mieszacz

- 1- Odkręć 2 śruby z przodu mieszacza. Zdejmij przedni panel, by zamontować mieszacz na ścianie/ wybranej powierzchni.
- 2- Jeśli mieszacz będzie zamontowany na płycie gipsowej, użyj kołków rozporowych.
- 3- Przykręć mieszacz do ściany, używając 2 śrub z zestawu.
- 4- Przyłóż przedni panel i przykręć go do mieszacza.

Jak podłączyć mieszacz do źródła wody i węża do nalewania gotowego roztworu

- 1- Przy pomocy klucza przykręć jeden z dwóch węży po prawej stronie mieszacza.
- 2- Podłącz drugi koniec węża do źródła wody. W razie potrzeby użyć przejściówki (nie ma w zestawie).
- 3- Przy pomocy klucza podłącz drugi wąż na dole mieszacza w taki sam sposób. Ten wąż zostanie połączony z pistoletem.
- 4- Połącz wąż z pistoletem.

WSKAZÓWKA

Radzimy, by instalację przeprowadził hydraulik.

Wężyk z ciężarkiem do transportu odżyvky

- 1- Przelóż końcówkę wężyka przez środek ciężarka i przesun na sam koniec wężyka, gdzie znajduje się filtr. Ciężarek utrzyma końcówkę wężyka na dnie pojemnika z odżywką tak, by pobór odżyvky był nieprzerwany.
- 2- Połącz drugi koniec wężyka z mieszaczem, mocno wsuwając go na końcówkę, wystającą z mieszacza.

Instalacja obejmy rurki

- 1- Umocuj obejmę na rurce ok. 5 cm poniżej mieszacza. Ten element ochroni mieszacz przed możliwym wyrwaniem ze ściany.
- 2- Przyłóż obejmę do ściany, z wężykiem w środku, i przykręć do ściany.

Usuń osłonę przed pierwszym użyciem

- 1- Zauważysz, że na turkusowym włączniku/wyłączniku znajduje się zabezpieczenie. Trzeba je usunąć, by zacząć używać mieszacza.
- 2- Wyłóż zabezpieczenie. Możesz teraz nacisnąć przycisk on/off i przekręcić zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by uruchomić mieszacz.

Odżywka Floralife®

- 1- Włóż wężyk z ceramicznym ciężarkiem do wybranego pojemnika z odżywką Floralife®. Do wymieszania odżyvky w proporcjach 5ml/1 l wody (t.j. 0.5%) nałóż końcówkę turkusową. Jeśli product miesza się w proporcjach 10 ml/1 l wody (t.j. 1%), nałóż brązową końcówkę.
- 2- Sprawdź, czy wężyk z filtrem, obciążony ciężarkiem, znajduje się na spodzie pojemnika z odżywką Floralife®.



WSKAZÓWKA

Regularnie sprawdzaj, czy filtr jest czysty. To częsty powód nieprawidłowego dozowania odżywki. Jeśli używasz odżywki Floralife® Express, w pojemniku utworzy się piana. To wskazówka, że mieszacz działa prawidłowo!

Jak używać mieszacza

- 1- Najpierw odkręć wodę i sprawdź, czy nie wycieka.
- 2- Potem przekręć pokrętkę w prawo -w ten sposób włączysz urządzenie.
- 3- Teraz możesz nacisnąć spust pistoletu – prawidłowo zmieszany roztwór wody z odżywką Floralife® jest gotowy do użytku.
- 4- Gdy skończysz, przekręć pokrętkę w lewo. Wyłącznik zadziała - mieszacz zostanie wyłączony.

WSKAZÓWKA

Przy pierwszym stosowaniu, spuść wodę przez ok. 1 minutę. W tym czasie odżywka zostanie podpompowana z pojemnika do mieszacza. Zobaczysz, jak odżywka Floralife® posuwa się powoli rurką w kierunku urządzenia.

Raz na miesiąc przepuść roztwór wody z Floralife® Cleaner przez mieszacz, by wyczyścić urządzenie. Roztwór wody z odżywką zawiera cukier, który może osiadać wewnątrz mieszacza, uniemożliwiając dokładne dozowanie. W tym celu przełóż końcówkę wężyka do pojemnika Floralife® Cleaner i przepuść trochę roztworu przez system. Możesz użyć go do mycia wazonów. Pozostaw na 5 min., a następnie wyjmij końcówkę z pojemnika z Cleanerem i przełóż do pojemnika z odżywką. Spuść trochę zmieszanego roztworu, aż zacznie płynąć roztwór wody z odżywką.

Jak zmienić końcówkę dozującą

- 1- Gotowy do sprzedaży mieszacz Floralife® Blend Center ma zamontowaną turkusową końcówkę, która miesza skoncentrowaną odżywkę w stężeniu 0,5%, np. Floralife® Express Clear ULTRA 200. Jeśli chcesz uzyskać roztwór 1%, np. Floralife® Clear 200, zmień końcówkę na brązową, która miesza roztwór w proporcjach 10 ml/1 l wody.
- 2- Części zamienne znajdują się w małej torebce w zestawie z mieszaczem.
- 3- Aby zmienić końcówkę, odkręć ją palcami.
- 4- Następnie nałóż i przykręć odpowiednią końcówkę.